



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Clothing and Textiles Division / Division des  
vêtements et des textiles  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 7th Floor  
Tour est 7e étage  
140 O'Connor, rue O'Connor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> CLOTH, coated, waterproof, weather- Cloth, coated, waterproof, weather-resistant for TEMS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21C21-195462/C	<b>Date</b> 2020-12-16
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 2865462	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> pr737.21C21-195462	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-737-79445	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b> 2020-12-14	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-01-26</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dusenbury, Debbie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr737
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 955-1137 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**21C21-195462/000/C**

**Cloth, Coated, Waterproof, Weather-Resistant for TEMS, Waterproof Fly**

Dusenbury, Debbie

Telephone No. - (819) 955-1137

E-mail: debbie.dusenbury@tpsgc-pwgsc.gc.ca

---

**This Solicitation Amendment #002 is issued to make a correction to the French version of the title name.**

---

---

**This Solicitation Amendment #001 is issued to extend the closing date to 26-January-2021.**

---

**This bid solicitation cancels and supersedes previous bid solicitation number 21C21-195462/B dated 24-October-2019 with a closing of 20-February-2020 at 1400 hours**

The requirement is for the establishment of a Regional Individual Standing Offer (RISO) for Correctional Service of Canada. CORCAN Industries for the supply of Cloth, Coated, Waterproof, Weather Resistant for TEMS, Waterproof Fly in accordance with a revised Annex "B" Technical Specification.

➤ **Note: The fabric is for TEMS (Tent expendable modular systems)**

Orders will be issued on an "as and when requested" basis for a period of 36 months with the possibility to extend the Standing Offer for two (2) additional 12-month periods.

Delivery is to be made to Dorchester, New Brunswick as specified in each individual Call-Up document.

**DELIVERABLES** – within 36 months of standing offer issuance

Item 1: Waterproof coated Fabric in accordance with Annex "B".

Estimated Quantity: Minimum of 500M up to a maximum of 45,000M within the 36-month period

Extension #1: Year 4, within 48 months of standing offer issuance

Item 2: Waterproof coated Fabric in accordance with Annex "B".

Estimated Quantity: Minimum of 500M up to a maximum of 15,000M

Extension #2: Year 5, within 60 months of standing offer issuance

Item 3: Waterproof coated Fabric in accordance with Annex "B".

Estimated Quantity: Minimum of 500M up to a maximum of 15,000M

Pre-Award Sample and complete test results must be included with the offer. Two meters in length, full width must constitute a pre-award sample. The pre-award sample must be sent directly to CORCAN at the address specified in the solicitation "C" document. *The test results must be sent electronically with the bid.*

Only one standing offer for this requirement.

**21C21-195462/000/C**

**Cloth, Coated, Waterproof, Weather-Resistant for TEMS, Waterproof Fly**

Dusenbury, Debbie

Telephone No. - (819) 955-1137

E-mail: [debbie.dusenbury@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:debbie.dusenbury@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

The requirement is subject to a preference for Canadian goods and/or services.

**Sealed Samples:**

No sealed sample for viewing.

**Enquiries:**

To ensure a response before the bid closing date, all enquiries about this requirement must be submitted in writing and received by the Contracting Authority at least seven (7) calendar days prior to the closing date.

E-mail: [debbie.dusenbury@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:debbie.dusenbury@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21C21-195462/C  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21C21-195462

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
pr737.21C21-195462

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pr737

---

# **Cloth, Coated, Waterproof, Weather Resistant for TEMS, Waterproof Fly**

**This Solicitation Amendment #002 is issued to make a correction to the French version of the title name.**

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**